ANNUAL ARCHDIOCESAN DISTRICT STAFF DEVELOPMENT SEMINAR

Tuesday – November 2, 2010
St. Demetrios High School, Astoria, NY

Πρόγραμμα για τους Έλληνες εκπαιδευτικούς

8:30 – 10:00 AM	**ΘΕΜΑ: «Λεξιλογικός δανεισμός (από τα αγγλικά προς τα ελληνικά και αντιστρόφως) και γλωσσική διδασκαλία»** (Ομιλία με power point) **Δρ. Γεώργιος Παπαναστασίου,** καθηγητής Ιστορικής Γλωσσολογίας στο Α.Π.Θ. και διευθυντής του Ινστιτούτου Νεοελληνικών Σπουδών (Ίδρυμα Μ. Τριανταφυλλίδη) Το γεγονός ότι μεταξύ της αγγλικής και της ελληνικής γλώσσας υπάρχουν αμοιβαίοι λεξιλογικοί δανεισμοί μπορεί να αξιοποιηθεί κατά τη διδασκαλία της ελληνικής σε παιδιά ή ενήλικες που ζουν είτε σε μονόγλωσσο (π.χ. αγγλόφωνο) περιβάλλον ή σε δίγλωσσο (π.χ. με παράλληλη χρήση της αγγλικής και της ελληνικής). Ο διδάσκων πρέπει όμως να έχει υπόψη του ότι υπάρχουν διαφορετικές κατηγορίες δανείων και να γνωρίζει τις ιδιαιτερότητες κάθε μιας από αυτές, ώστε να έχει τη δυνατότητα να τις εκμεταλλευτεί και να τις επισημάνει κατά τη διδασκαλία.

10:00 – 11:30 AM	**ΘΕΜΑ: «Αξιολόγηση της γλωσσικής επίδοσης στην τάξη»** (Ομιλία με power point) **Παναγιώτης Ανδρέου,** καθηγητής της ελληνικής γλώσσας ως ξένης στο Σχολείο Νέας Ελληνικής Γλώσσας του Α.Π.Θ. και συνεργάτης του Ινστιτούτου Νεοελληνικών Σπουδών (Ίδρυμα Μ. Τριανταφυλλίδη**)** Η αξιολόγηση είναι μια διαδικασία που, όταν γίνεται με αποτελεσματικό τρόπο, παρέχει πολύτιμες πληροφορίες στους διδάσκοντες, στους υπεύθυνους εκπαίδευσης, στους γονείς και στους ίδιους τους μαθητές. Συγκεκριμένα, θα δοθούν απαντήσεις σε ερωτήματα όπως: Ποια είναι η σημασία της αξιολόγησης στη μαθησιακή διαδικασία; Τι πρέπει να γνωρίζει ο διδάσκων πριν αξιολογήσει; Ποιες πρακτικές αξιολόγησης μπορούν να χρησιμοποιήσουν οι διδάσκοντες στην τάξη; Πώς οι διδάσκοντες μπορούν να επιλέξουν τις καλύτερες δραστηριότητες αξιολόγησης για τους μαθητές; Τι είδους δραστηριότητες αξιολόγησης προσφέρουν στους μαθητές τις καλύτερες ευκαιρίες για μάθηση, καθώς και τη δυνατότητα να δείξουν τι μπορούν να κάνουν;

12:30 - 2:30 PM	**ΘΕΜΑ: «Η Εξέταση της Νεοελληνικής και η σημασία της στην αξιολόγηση των μαθητών και του προγράμματος».** **Στέφανος Παπαζαχαρίας,** καθηγητής της Νέας Ελληνικής στο State University at Buffalo, διευθυντής του Ελληνικού απογευματινού σχολειού της κοινότητας Ευαγγελισμού, Buffalo, NY και αξιολογητής της «Εξέτασης της Νεοελληνικής». **Γεώργιος Κανελλόπουλος,** υπεύθυνος Ελληνικών Σπουδών Francis Lewis High School, NY, και διευθυντής του απογευματινού σχολείου Στέφανου και Αρετής Τσερπέλη Αγίου Νικολάου, Flushing.